

Aragón-Info, miércoles 25 de julio del 2.001

Las últimas novedades (llamada recibida desde Pavía a las 17 horas de hoy) son que cinco de las personas detenidas procedentes de Zaragoza han sido puestas en libertad y les han iniciado el trámite para proceder a su expulsión de Italia. Estaban encarceladas en Pavía, junto con otras tres personas, que todavía continúan en prisión. En Pavía permanecen Alberto y Adolfo, que siguen sin poder entrar en Génova y permanecen constantemente vigilados por la policía italiana, y que son los que nos han pasado la información.

Un chica fue trasladada desde la prisión a un hospital en donde ha sido operada de la muñeca y se recupera satisfactoriamente.

Genova, desde Zaragoza.

Este texto contiene:

1. Recordatorio de movilizaciones previstas en Zaragoza.
2. Comunicado del MRG de Zaragoza sobre lo acontecido en Génova.
3. Relato de las dos primeras detenciones del viernes.
4. Relato del asalto al Foro Social de Génova: 11 detenid@s de Zaragoza.
5. Manifiesto del Movimiento de Resistencia Global de Zaragoza.

1. Os recordamos:

Manifestación contra la Globalización y por la libertad de l@s detenid@s en Genova.  
Zaragoza, 25 de julio de 2001, glorieta Sasera, 20 horas.

Cumbre de ministros de Defensa de la guerra de la Unión Europea.  
Zaragoza, marzo de 2002.

## 2. COMUNICADO DEL MRG DE ZARAGOZA SOBRE LO ACONTECIDO EN GENOVA

El jueves 19 de julio cientos de miles de personas de todo el mundo se manifestaban pacíficamente en uno de los actos convocados por el Foro social de Génova (cuyo principio básico es la desobediencia civil no violenta y constructiva) en una ciudad sitiada por las Fuerzas Represivas, convirtiéndola en un búnker incluso para los propios habitantes de la ciudad, y suspendiendo los derechos civiles y democráticos cerrando fronteras actuando en contra de los tratados de la Unión Europea.

Esta situación de suspensión de los derechos fundamentales de las personas ha dejado en un estado de indefensión a las personas que habían acudido a manifestarse legítimamente afectando a nuestros compañeros del MRG Zaragoza.

Al día de hoy, la situación de nuestros compañeros es:

Adolfo Sesma (Fito) y Luis Alberto Lorente fueron liberados el lunes después de sufrir brutales torturas que en palabras textuales de los detenidos recordaban a las imágenes que podemos tener de las más crueles dictaduras latinoamericanas.

Otras 11 personas después de ser detenidas ilegalmente mientras dormían, fueron brutalmente apaleadas hasta el punto de tener que ingresar en el hospital. Una vez conocidas las torturas sufridas por los otros dos compañeros, nuestra preocupación es enorme por el desconocimiento de su estado de salud mental y físico, debido a la incomunicación a la que están siendo sometidos.

Mostramos nuestra más profunda indignación por:

La falta de sensibilidad y manipulación informativa de los medios de comunicación locales y nacionales.

Las mentiras vertidas sobre nuestros compañeros desde ámbitos políticos y mediáticos.

El juicio público al que han sido sometidos faltando a su intimidad y al respeto debido a sus familias.

Por la suspensión total de los derechos humanos y las torturas físicas y psicológicas a las que están sometiendo a nuestros compañeros especialmente, y al resto de las personas detenidas.

Defendemos la integridad de los 13 detenidos miembros todos ellos del MRG de Zaragoza, de su trayectoria demostrada de compromiso social y pacífico, y del injusto trato político-mediático y sus detenciones.

Denunciamos el marco mediático y político creado incluso previamente a la cumbre que ha generado un clima de tensión que ha contribuido a desprestigiar un movimiento apoyado por cientos de miles de personas, cuyos objetivos son la lucha contra la injusticia social generada por la globalización económica.

La irresponsabilidad de esos medios contribuye a que protestas pacíficas se desarrollen dentro de un clima de violencia.

Desde el MRG consideramos el sistema socioeconómico actual, concretado en la llamada globalización económica, como la principal causa de los problemas sociales económicos y ecológicos que sufrimos junto con el planeta. Por ello nos oponemos a este sistema injusto y a las instituciones que intencionadamente se han levantado para gestionar y defender esta nueva forma de imperialismo, entre ellas el FMI, el BM, la OMC, el G8, la OTAN, el Euroejército, etc.

Este sistema causa miles de personas muertas diariamente, recursos humanos los llaman, y expolia la naturaleza, recursos naturales la denominan; en definitiva, hipoteca el planeta en nombre de la democracia y el desarrollo económico. Todo ello lo venden como la única alternativa posible, para el poder económico la historia ha llegado a su fin, solamente queda confiar en la dinámica del mercado para arreglar los pequeños desajustes actuales.

Para afinar esos desajustes se reúnen periódicamente en hoteles y yates de lujo, bunkerizando los alrededores e invitando a la población a abandonar su actividad diaria mediante el miedo y la mentira repetida hasta la saciedad (como Goebbels dejó bien enseñado), acusándonos a las personas que acudimos a expresar nuestra disconformidad, de terroristas y de que no tendríamos reparo en asesinar para conseguir nuestro objetivo.

En estas reuniones, en las que planifican la vida de todas las y los habitantes sin contar con ellas, incorporan ahora un nuevo discurso, el del desarrollo sostenible, el de tener en cuenta a los estado empobrecidos, el de reconocer que también las mujeres existen, y todos aquellos elementos que desde hace años denunciamos. Necesitan legitimar con un nuevo discurso sus políticas actuales de explotación, miseria y muerte.

Nosotras y nosotros no nos lo creemos, sus bonitas palabras siguen enmascarando las mismas políticas de siempre, aunque ahora con nuevas tecnologías. Es por ello que fuimos a Seattle, a Praga, a Niza, a Davos, a Barcelona y, finalmente, a Génova, a quitarles la careta, a exponer nuestras propuestas y hacerles ver que el pensamiento único es únicamente suyo, que el resto de la humanidad quiere decidir su futuro.

La ocasión que nos ha traído aquí es la reunión del selecto grupo de los jefes de estado y de gobierno de los siete estados más poderosos económicamente, al que tienen el gusto de invitar a Rusia como potencia militar-nuclear.

Desde el MRG nos sumamos al Foro Social que allí se congregó, en el que se debatió sobre propuestas de futuro. Propuestas que no figuran en los titulares de ninguno de los telediarios ni en la portada de ninguno de los diarios.

Lo único que preocupa es plantar árboles de crecimiento rápido que no permitan ver el bosque, no interesa que se sepa que lo que se pone en cuestión es la base misma del sistema. Nadie habla de los cientos de años de destrucción de la naturaleza y los miles y miles de personas que han caído en nombre del desarrollo. Nadie habla de la pérdida de soberanía de la población, nadie habla de la militarización de la sociedad, nadie habla de la explotación laboral de las trabajadoras y trabajadores de aquí y del resto del mundo, nadie habla de la privatización de la vida, nadie habla de un infinito etcétera de aspectos que son los que realmente preocupan a la humanidad.

### 3.RELATO DE LA DOS PRIMERAS DETENCIONES DEL VIERNES

Fito y Loren fuimos detenidos el viernes a las 15 h. En la Pl. Manin. Habíamos estado en la Marcha Pink. Era una de la columnas que pretendían bloquear el G8 utilizando la frivolidad táctica (samba y tal) y la acción directa noviolenta. El MRG-Zaragoza nos sumamos tod@s a esta marcha. Recorrió gran parte del norte de la ciudad hasta que llegó a una calle en la que coincidían con los grupos de Liliput (cristianos). Nos situamos unas calles más allá y conseguimos romper bailando un pequeño cordón policial, ante el estupor de los agentes. De esta

forma accedimos a una de las vallas que cerraban la “zona roja” (donde se reunía el G8). Comenzamos a bailar y a intentar derribarla atando una cuerda y tirando de ella. Acción más que nada simbólica porque la cuerda se rompía todo el rato. A pesar de eso, la policía nos atacó con cañones de agua y, al poco rato, nos lanzó gases y nos dispersó. Nos reagrupamos en varias ocasiones, cortamos algunas calles con sentadas pacíficas, y al final tuvimos que abandonar la zona porque estaba imposible por el gas.

Subimos todos a la plaza Manin, donde se celebraba un concierto de los cristianos (guitarras y tal). Fito, Loren y José Luis nos fuimos a buscar a dos compañeros perdidos y el resto participaba en una asamblea para ver qué se hacía en adelante.

Cuando volvíamos, la policía había desalojado violentamente la plaza, estaba llena de gas y había herido. Accedimos a ella con un grupo grande, con los brazos en alto, y después de dejarnos entrar, sin mediar palabra, nos detuvieron a Fito y a Loren.

Nos metieron en un furgón policial de los que estaban “en acción”. Nos esposaron a la espalda y nos tiraron al suelo. Así estuvimos 4 horas, con la furgoneta de lado a lado, los policías entrando y saliendo, máscara va, casco viene. Algunos nos insultaban, otros nos escupían y alguno discutía con nosotros sobre la movida.

Nos trasladaron después a una comisaría del centro donde permanecimos esposados y de rodillas dos horas, entre insultos y vejaciones como cortarnos mechones de pelo.

Ya de noche nos llevaron a un centro de detención donde había ya mucha gente herida. Voy a resumir: estuvimos toda la noche esposados a la espalda, de rodillas o de pie. Sin poder dormir, luz ventanas sin cristales, jodidos de frío. A cada dependencia que nos llevaban para un trámite, paliza por el camino. Pedimos ver al médico y nos pegó hasta el médico (a pesar de ello, hay un pequeño parte de lesiones).

Al amanecer nos trasladaron hacia la cárcel de San Michelle (Alessandria). Como hacía fresco, nos pusieron el aire acondicionado (frío). Llegar a la cárcel y ver una reja entre nosotros y la policía fue una bendición. En la cárcel el trato ha sido muy estricto pero legal, salvo una paliza nada más llegar como aviso.

Salimos en libertad ayer lunes a las 16 h., tras pasar por la jueza por la mañana. Tenemos cargos por “llevar una barra de hierro” y “lanzar un cóctel molotov”. La barra estaba en la furgoneta policial cuando nos detuvieron. De hecho nos la enseñaron. El cóctel es porque no tenían una barra más.

#### 4.RELATO DEL ASALTO AL FORO SOCIAL DE GÉNOVA: 11 DETENID@S DE ZARAGOZA.

La gente del MRG-Zaragoza se había ido a dormir la noche del sábado a la oficina del FSG porque no consideraban seguro el camping. La ciudad estaba tomada.

De pronto, la policía rodeó el edificio, comenzó a tirar gases y entró a la carga. L@s de Zaragoza se sentaron junt@s y se protegieron, pero l@s golpearon con sillas, palos y porras. Esto duró alrededor de media hora, sin dejar de golpear a todo el mundo.

Después comenzaron a registrarlo todo, esparciéndolo por el suelo. Coleccionaron máscaras antigás, navajas multiusos, palos de escoba, etc., y amontonaban toda la ropa negra que encontraban para luego decir que allí estaba el “black block”.

Cinco de Zaragoza han pasado por el hospital: cabeza abierta, mano partida, tobillo dislocado, codo salido. Ya sólo quedaba anoche Guillermo. Después de los han ido pasando a las cárceles de Alessandria, Pavía y una de mujeres.

Esperamos que salgan hoy o mañana.

#### 5.MANIFIESTO DEL MOVIMIENTO DE RESISTENCIA GLOBAL DE ZARAGOZA

El Movimiento de Resistencia Global de Zaragoza es una red de personas y grupos que:

Considera el sistema socioeconómico actual, concretado en la llamada globalización económica, como la principal causa de los problemas sociales económicos y ecológicos que sufrimos junto con el planeta. Por ello nos oponemos a este sistema injusto y a las instituciones que intencionadamente se han levantado para gestionar

y defender esta nueva forma de imperialismo, entre ellas el FMI, el BM, la OMC, el G8, la OTAN, el Euroejército, etc.

Propugnamos una actitud de confrontación frente al sistema capitalista. Nos oponemos a la negociación con las instituciones neoliberales, profundamente antidemocráticas, en las que el capital es el único actor real, porque sólo entienden el diálogo como un instrumento más de su legitimación y perpetuación, y además porque queremos su disolución.

Para ello, practicamos y llamamos a la Desobediencia Civil (la desobediencia colectiva, pacífica, responsable y transformadora a la injusticia), a la Acción Directa Noviolenta, y a la construcción de alternativa locales por y para la población, como respuesta al nuevo totalitarismo de las multinacionales, sus organizaciones y estados amigos.

En definitiva, aportamos por una sociedad distinta, de personas conscientes y libres, un mundo nuevo cimentado sobre valores de paz, solidaridad y respeto a la naturaleza, en la que mujeres y hombres decidan su futuro sin imposiciones.

Como herramienta de transformación colectiva, que también es, las gentes que confluimos en el MRG apostamos por una organización abierta, plural, horizontal, participativa, emancipadora, autónoma, asamblearia y radical, es decir, que analice y se enfrente a estos problemas desde su raíz y ejerza propuestas de superación.

Finalmente, rechazamos cualquier tipo de oposición a la globalización basada en posiciones autoritarias o xenófobas.

MRG-Zaragoza

@@

Comunicado de Prensa

Con motivo de la reunión del G8 en Génova, más de 700 colectivos sociales constituyeron el Foro Social de Génova y bajo el lema: "otro mundo es posible" convocaron unas jornadas de debate y de movilizaciones.

Como es sabido, el gobierno italiano preparó un autentico escenario de guerra, desplegando más de 18.000 efectivos policiales, el ejercito, la marina, helicópteros, y hasta misiles defensivos. También convirtió el casco antiguo de Génova y aledaños en un bunker incluso para sus propios habitantes. Toda una campaña mediática acompañaba a este despliegue que, por otra parte, incluía la suspensión del Tratado de Schengen y un virtual estado de excepción en la ciudad.

Durante la jornada del viernes, día 19 de julio, un joven italiano caía muerto en el transcurso de una carga policial. También fueron detenidos dos zaragozanos en una acción pacífica. Mas adelante la noche del sábado, día 20, durante el asalto de la policía al centro de prensa del Foro Social de Génova, fueron detenidos 11 miembros más de la expedición aragonesa, mientras dormían o trabajaban. Como resultado del asalto y de la represión, varios de ellos han resultado heridos, dos con cierta gravedad, aunque afortunadamente fuera de peligro.

La situación de los aragoneses citados durante su custodia por las fuerzas de la policía y de los carabinieri en Italia ha resultado ser indignante. Relatos y denuncias de palizas, malos tratos, vejaciones, insultos, que nos hacen estremecernos ante la posibilidad de que, tales hechos, queden impunes. Según noticias de la prensa, el consulado español corrobora los malos tratos a los detenidos.

COAGRET quiere condenar la actuación del gobierno italiano y su policía, ha sido a todas luces desproporcionada y digna de regimenes no democráticos.

Exigimos que se aclaren todos los extremos de la muerte del joven Carlo Giuliani, así como el conjunto de las denuncias de malos tratos, brutalidad policial, agresiones etc...

Reclamamos la inmediata puesta en libertad de los detenidos, especialmente de los aragoneses y pedimos tanto al Gobierno Español, como al Gobierno de Aragón y a todas las instituciones, fuerzas políticas y sociales que hagan gestiones en esta dirección.



Secuelas de las manifestaciones en Génova

Hospitalizan a dos detenidos zaragozanos

Dos jóvenes fueron llevados desde la cárcel a un centro sanitario, donde sigue ingresada una aragonesa de 64 años

El juez podría decretar hoy la libertad de los otros doce españoles que todavía permanecen en prisiones italianas

Dos de los zaragozanos detenidos el pasado domingo en Génova, en las jornadas de la protesta antiglobalización contra la reunión del G--8, fueron trasladados ayer desde las prisiones donde se encontraban encarcelados hasta centros hospitalarios. Aunque la identidad de los afectados no ha sido facilitada, fuentes del Movimiento de Resistencia contra la Globalización de Zaragoza informaron de que se trata de un hombre y una mujer.

Según la fuentes consultadas, la joven podría ser intervenida quirúrgicamente de lesiones provocadas por el impacto de balas de goma, mientras que el otro ingresado presenta también lesiones de los golpes recibidos.

Por otra parte, aunque inicialmente se había identificado a la persona que sigue ingresada en el hospital de San Marino como Félix Marcuello, fuentes del Consulado español en Génova informaron ayer de que se trata de una mujer zaragozana de 64 años, que sufre diversas lesiones y hematomas de los que tardará 30 días en curar totalmente.

En la cárcel continuaban en la noche de ayer otros 12 detenidos, diez de ellos de Zaragoza. Por la mañana fueron puestos en libertad otros dos españoles, al parecer de Barcelona. Estos últimos, al igual que los zaragozanos Adolfo Sesma y Luis Alberto Lorente, que salieron de la cárcel el pasado lunes, fueron liberados sin cargos con la prohibición de volver a Génova.

Fuentes jurídicas señalaron que la decisión judicial puede interpretarse en que no existían pruebas contra ellos, pese a las acusaciones iniciales de la policía, refrendadas por el Gobierno italiano para justificar la represión ejercida.

Inicialmente, se espera que la autoridad judicial tome una decisión respecto a los españoles que continúan detenidos hoy, en una jornada en la que se esperan conflictos por celebrarse los funerales por el joven italiano muerto por la policía durante los disturbios.

El cónsul español en Génova, Miguel Cosserza, ha enviado telegramas a los tres zaragozanos hospitalizados para ofrecerles los servicios del consulado, mientras se interesa por la situación de los detenidos. Fuentes jurídicas señalaron que Cosserza está recibiendo poca colaboración por parte de las autoridades italianas.

Los liberados

Mientras tanto, siguen en Italia Sesma y Lorente. Los jóvenes zaragozanos, que permanecieron detenidos desde el viernes hasta el pasado lunes tienen orden de no volver a Génova y se les indicó que debían de abandonar suelo italiano tras su liberación.

Sin embargo, ambos decidieron continuar en Italia hasta conocer la suerte de sus compañeros hospitalizados y encarcelados. Por otra parte, en la mañana de ayer aún no habían recibido las copias de las llaves de su furgoneta, estacionada en Génova.

El Movimiento de Resistencia contra la Globalización (MRG) celebró ayer una rueda de prensa en Zaragoza, donde mostraron su total apoyo a sus compañeros detenidos en Italia y criticaron duramente la represión por la policía en Génova.

En la reunión se destacó el carácter pacifista y no violento del movimiento antiglobalización de Zaragoza, afín a las posturas de los llamados Bloque Rosa y Manos Blancas.

El MRG también criticó a los medios de comunicación por criminalizar el movimiento antiglobalización y recordaron que "los zaragozanos detenidos en Italia son insumisos y cooperantes en misiones humanitarias en diversos países". Para las 20.00 horas de hoy han convocado una manifestación que partirá de la Glorieta de Sasera.